

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
வேட்பாளரின் பெயர்

: A. Ganesh Kumar

Number and Name of Constituency
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

: 70, Gingee

Name of State / Union Territory
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

: Tamil Nadu.

Nature of Election
தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
: இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

: 13/5/2011.

Name and Address of the Election Agent
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

: —

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: Palkali Makkal Katchi (PMK)
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1). ரா. ரஷா. திருநாத்ரீஹ் வெளி மண்டபம் (2). கா. அழகிவி, இசந்தி. (3). J. P. இருதேஸ், கா. தீர்மான் (4). R. ஜியாரா, நகுவடி.

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வெட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பக்கங்கள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வெட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்தி அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் கங்கம்/ அனைவர்/ தனியுலக் பக்கங்கள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc. 1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியலை	19950	-	58117	78,067
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes. 2. துண்டுப் பிரசாரங்கள், கவராட்டுகள், வீட்டியோ மற்றும் ஆட்டியோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	10,000	15,548	4,650	30,198
3. Campaign through electronic/print media (including cable network) 3. மின்னணு/அச்சு உட்கம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்	99,600	-	-	99,600
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles +Driver 4. பயன்படுத்தப்பட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்டுரோல், எண்ணெணப் மற்றும் மக்கள்னெணப் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	1,84,000	-	98,400	2,82,400
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc. wall advt./தெரு 5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவுட்கள், பேணர்கள் முதலியலை	1,59,537	-	50,400	2,09,937
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party] 6. நொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்களாக]	-	-	-	-
7. Visit of other party functionaries 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	-	-	-	-

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த வொத்தச் செலவு (கூடும் பாதிகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
(1)	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய நேர்த்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவனா நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு தனிநபர்	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள் Meals, Travelling, Stationaries, Drums, etc.	1,12,355	-	-	1,12,355
9. Other misc. Expenses 9. ஏனோய பல்வங்கரமான செலவுகள்				
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....	5,85,442	15,548	2,11,567	8,12,557

Shadow Register variation - - - 349,692 812,557 11,62,249

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

Items of expenditures 2,3 & 4 Separate statement
Enclosed here with this.

* Acceptance letter enclosed for Rs. 3,49,692/-

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED
யன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது எனைய மாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய மாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளாக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயனம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்குக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிவெண்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO நேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி வழங்கிய வண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப் பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of column-6 நெடுப்பத்தி 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தலைக்கு விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாடகைக்கு/ பராமரிசியிருக்கான கட்டணம்	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வாாத நூர்வில்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) ஒட்டுஞர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வாாத நூர்வில்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவாரல் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி யால் செலவு செய்யப் பட்ட தொகை	Amount spent by any other association/ body of persons/ individual ஏனைய மாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால்/ தலைப்பாரல் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9

Statement enclosed : 1 Page Table

Grand total of Column 6 : Rs. 2,82,400/-
நெடுப்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.....

Note:
குறிப்பு:

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
- பொதுக் கூட்டங்களில்/போன்னிகளில்/ ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்கொள்ள அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டிகளினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகை கட்டணம், மேற்கொள்ள அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

Part IV

Details of Expenditure on vehicles Used.

Ref. No. & Vehicle	Type of Vehicle	Vehicle Permit No. issued by Re.	Rate of hiring		No. of days for which used.	Total Amount	Break up of total exp.	
			Rate for hiring/ per km.	Fuel.			Amount spent by the cause of individual(s)	
TN 32 M 2415	TATA ACE	②	9600	4500	1600	8	15,700	15,700
TN 32 Q 7740	TATA SUMO	③	3600	1500	600	3	5700	5700
TN 25 P 5954	Pronto/Ape		4800	1700	800	4	7300	7300
TN 32 Q 5785	TATA ACE		9600	4800	1600	8	16000	16,000
TN 31 AB 6399	TATA SUMO		4800	2500	800	4	8100	8100
TN 21 AY 6117	TATA ACE		10800	4400	1800	9	17000	17000
TN 05 AE 0003	TOYOTA FORTUNER		27600	14,900	4600	23	47100	47,100
TN 25 A 2 2065	Chevrolet		10,800	4900	1800	9	17,500	17,500
TN 20 BB 7654	Bolelo mini		13,200	6100	2200	11	21,500	21,500
TN 22 AC 2345	Scorpio		15,600	8100	2600	13	26300	26,300
TN 32 Q 9990	TATA SUMO victa.		1200	400	200	1	1800	1800
26/3/11	Party members vehicles D.M.C. meet at Tindivanam Anna Hall							39,600
30/3/11	Party members vehicles 10x1200							12,000
8/4/2011	Party members, Tindivanam meet, 1/2 x 1200							14,400
10/4/2011	Rama dars meet, at 6ings Vehicles used by members 27x1200							32400
	Total:		11,600	53,800	18,600	1	282,400	1,84,000
								32400
								98,400

✓

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினை குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)
(வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/இன்றவைம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-

3.

பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/இன்றவைங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

3.

Total expenditure:

மொத்த செலவினை:

Rs.
₹.

~~45,400~~
78,067
கோடி

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally	Address of Venue இடம்/சீலி நடைபெற்ற இடம்	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் இருந்து அனுமதி பெறப்பட்டதோ அந்த அநீகரி யின் பெயர்	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions பொதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு/ இன்றவைங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினை	Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ நடைபெற்ற முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the Party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons எனைய யாதொரு சங்கத்தினால்/ அமைப்பு/ தனிநபரால் செய்யப்பட்ட செலவு செய்த தொகை மற்றும் அத்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any) பட்டத்தின் பேர்கள் முக்கியவிரைவுள்ள பெருமையின் பெயர்	Reference No. and Date of permission பார்க்க என்ன யாற்றும் அனுமதி அளிக்கப்பட்டது	Description பொருள் விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit முறை/ ஒன்றுக் கால விவரம் எந்தும்	Total Amount மொத்த நொகல்	
		Erecting Pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்துவது				
		Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரங்கங்கள்				
		Hiring furniture மேசை, நாற்காலிகள் பேச்சுறவுற்றை வாட்டகைக்கு எடுத்துவது				
		Hiring Loudspeakers & Microphones ஒலிப் பெருக்கிகள் மற்றும் கூவக்கோ போன்றவை வாட்டகைக்கு எடுத்துவது				
		Posters கல்வெட்டுகள்				
		Banners பேரர்கள்				
		Cut-outs கட்ட அழுட்கள்				
		Digital Board டிஜிட்டல்ஸ்கலை				
		Illumination items like Serial Lights, etc. சிரியல் வைட்கள் முதலினா போன்ற அலங்கார ஒளி விளக்குகள்				

*Detailed table enclosed about
3 meetings (2 pages)*

		Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்வாரியை முதலியவற்றுக்கு செய்துபட்ட மேழுத்தத்தை மின் இணைப்பு கட்டளைகள்					
		Rent for venue இகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடத்திற்கானவாடாக					
		Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பல்லவக் கொல்வுகள்					
		Total மொத்தம்	43700	19,950	-	23,450	

78067

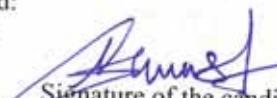
8

58117

9

Dated:

நாள்:



Signature of the candidate
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Details of Expenditure on public Meetings.

Date of Pub. meeting	Address of venue	Name of Authority Permission Obtained (from)	Expenditure on public Meeting.			Amount incurred by Candidate	Amount incurred by political party	Amount incurred by party other indi.
	Name of the person	Ref.-NO.	Description	Qty.	Rate	Total.		
26/3/2011	ANA Hall Gingee Dr. Ponmudi Dr. Ambumani Ak. Moorthi	Permission obtained from R.O. Gingee. Con.	Hall rent.	-	-	5,000	-	-
			Banner	200 Sqft	Rs 15/Sqft	3,000	-	-
			Room Rent (Lodge)	2	Rs. 850/room	1,700	-	-
			Tharavam	-	-	1700	1700	-
			Cool drinks.	500	Rs 5	2500	-	-
			Meals. to Members.	300	Rs 35	10500	-	-
			Small flags	50	Rs 9	450	-	-
			Big flags	15	Rs 20	300	-	-
			Crackers.	-	-	500	500	-
8/4/2011 10/4/2011	Firethoram meeting. Dr. Ramadevan visit in Gingee & Mel malayamur.	Permission obtained from R.O. Gingee. Con.	Stage Pandal : Gingee Malayamur.	15x12 20x20 900 mtrs.	1000 1000 Rs 3.30/mtr.	1000 1000 3300	1000 1000 3300	-
			Tharavam					
			Banner.	450 Sqft.	Rs. 15/Sqft	6750	6750	-
			Chains	1000	Rs 3.	3000	3000	-
			Lights.	120	Rs 15	1800	1800	-
			Others. (flags)	-	-	900	900	-
			Total.			43,400	19,950	23,450

Date of Public Meeting.	Address of Venue	Name of Authority Permission issued.	Expenditure on public Meeting.			Amount incurred by Caud.	Amount incurred by polit. party	Incurred by any other	
		Name of Persons	Description.	Qty.	Rate	Total.			
8/4/2011.	Tindivanam	Dr. Kalaignar Dr. Ramadoss other members held at Tindivanam	$\frac{1}{3}$ rd total expenses spent by Mr. Elumalai, Dist. Secretary D.M.K. Tindivanam	-	-	43,400	19,950	-	23,450.
						34667	-	-	34,667
						78,067	19950		58,117



DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl. No. குறிசீலன்.	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	ARRIVAL DETAILS வருகை விவரங்கள்	DETAILED OF STAY தங்கிய விவரங்கள்	DEPARTURE DETAILS புறப்பட்டு சென்ற விவரங்கள்							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc.											
Total Expenditure மொத்த செலவு										<u>— Nil —</u>	

Place:
இடம்: Villupuram

Date:
நாள்:


Signature of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேப்பாளரின் கையொப்பம்


Name of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேப்பாளரின் பெயர்

Statement of Expenditure

Expenditure incurred by.

SL No.	Item of Expenditure	Candidate	Political party	Any other	Total exp.
(2)	Notice 25/3/11	-	-	1350	1350
	Posters by PMK/Head supplied	-	15,548	-	15,548
	Notice 29/3/11	-	-	400	400
	Notice 30/3/11	-	-	550	550
	Notice 31/3/11	-	-	1600	1,600
	Batch print. 8/4/11	10,000	-	-	10,000
	Notice 10/4/11	-	-	750	750
	Total	10,000	15,548	4,650	30,198
(3)	Campaign through media				
8/4/11	Thinakaran News Pap.	17,600	-	-	17,600
	Thina Maka ..	18,000	-	-	18,000
	Daily Thanthi ..	17,200	-	-	17,200
	Tamil osai	10,000	-	-	10,000
	Thina Mani	20,000	-	-	20,000
	Mabai Mabai.	7200	-	-	7200
	Tamil Murasu.	9,600	-	-	9,600
	Total.	99,600			99,600
(5)	wall advert. & Banners				
	Banner. 26/3/11	522	-	-	522
	"	630	-	-	630
	Thoranam	400	-	-	400
	wall advt. 28/3/11	-	-	18,000	18,000
	wall advt. 29/3/11	-	-	19,200	19,200
	wall advt. 30/3/11	24,000	-	-	24,000
	wall advt. 1/4/11	14,400	-	-	14,400
	Thoranam "	990	-	-	990
	wall advt. 2/4/11	19,200	-	-	19,200
	wall advt. 3/4/11	7200	-	-	7,200
	wall advt. 4/4/11	14,400	-	-	14,400
	Thoranam "	495	-	-	495
	wall advt. 5/4/11	9,000	-	-	9,000
	Balance C/F	91,237		37,200	128,437

(5)

Paul.	Balance B/F	91,237		37,200	1,28,437
	Tharanam. 5/4/11	800	-	-	800
	Wall adlt. 6/4/11	7200	-	-	7200
	Tharanam 6/4/11	3,300	-	-	3,300
	Wall adlt. 7/4/11	-	-	13,200	13,200
	" "	15,000	-	-	15,000
	Wall adlt. 8/4/11	15,600	-	-	15,600
	Wall adlt. 9/4/11	12,000	-	-	12,000
	Wall adlt. 10/4/11	14,400	-	-	14,400
		1,59,537		50,400	209,937